



Dell™ 1201MP Projector Setup Guide

注意:

프로젝터를ご利用になる前に、製品情報ガイドに記載されたすべての安全上の指示をよくお読み下さい。

警告:

在使用投影机之前，请阅读并遵循《产品信息指南》中的所有安全说明。

警告:

使用此放映機前，請留意您的《產品資訊指南》中的所有安全指示。

警告:

프로젝터를 사용하기 전에 제품 정보 가이드에 있는 모든 안전 사항을 준수하십시오。

CAUTION:

Follow all safety instructions in your Product Information Guide before using the projector.

1



2



メモ: プロジェクタの電源を入れた後にコンピュータの電源を入れてください。

注: 请首先打开计算机，然后再打开投影机。

備註: 請先開啟投影機電源，才開啟電腦電源。

참고: 프로젝터를 켜 한 후 컴퓨터를 켜십시오。

NOTE: Turn on your computer after you turn on the projector.

3



4



メモ: 画像が表示されるまでに、数秒かかることがあります。

図に示した接続は、Dell コンピュータの使用を前提としています。

注: 几秒钟后会出现图像。

图中所示连接基于 Dell 计算机。

註: 幾秒鐘後會出現圖像。

圖中所顯示的連接方式是依據 Dell 電腦的裝置設定

참고: 이미지가 나타나려면 몇 초 정도 걸릴 수 있습니다. 그림에 표시된 연결은 Dell 컴퓨터를 기준으로 합니다。

NOTE: It may take several seconds for the image to appear. The connection shown in the picture is based on Dell computers.

5



ズーム調整
調整縮放
縮放調整
축 조정
Zoom Adjust

フォーカス調整
調整焦距
焦點調整
초점 조정
Focus Adjust





Dell™ 1201MP Projector Setup Guide

6



メモ: 리모컨で Next Page と Previous page を使うには、USB ケーブル (ステップ1参照) を接続する必要があります。USB ケーブルは付属品に含まれていません。

注: 必須连接 USB 电缆 (如第1步所示), 此后方可使用遥控器上的“下一页”及“上一页”。Dell 不提供 USB 电缆。

備註: 使用遥控器的下一页及上一页键時, 須連接 USB 電纜 (如步驟一所示)。Dell 不提供 USB 纜線。

참고: 리모콘에서 다음 페이지(Next Page)이전 페이지(Previous Page) 버튼을 사용하려면 USB 케이블(단계 1에 표시)을 연결해야 합니다. Dell 이에서는 USB 케이블을 제공하지 않습니다.

NOTE: The USB cable (as shown in step 1) must be connected to use Next Page and Previous Page on the remote control. The USB cable is not provided by Dell.

プロジェクトに関する詳細は、ユーザーズマニュアルをご覧ください。

有关投影机的详细信息, 请参阅《用户手册》。

若要獲得有關您的放映機更多資訊, 請參閱《擁有者手冊》。

본 프로젝트에 대한 더 자세한 정보는 *사용 설명서*를 참조하십시오.

For more information about your projector, see your *Owner's Manual*.

ここに記載された情報は、予告なく変更されることがあります。
© 2007 Dell Inc. All rights reserved.

Dell 社の事前の書面による許可なく複製することは、いかなる形式においても固く禁じられています。

Dell 及び DELL のロゴは Dell 社の商標です。Microsoft 及び Windows はマイクロソフト社の登録商標です。

Dell は他社のマークや名称について、一切の所有権を放棄します。
2007年2月
Printed in China

本文档内信息如有变更, 恕不另行通知。

© 2007 Dell Inc. 保留所有权利。

未經 Dell Inc. 書面許可, 嚴禁以任何方式進行複製。

Dell 以及 DELL 徽標均為 Dell Inc. 的徽標。Microsoft Windows 為 Microsoft Corporation 的註冊商標。

對其他標識和名稱, Dell 均否認擁有任何專有權益。

2007-2-1
中國印刷

本文件若有變動, 恕不另行通知。

© 2007 Dell Inc. All rights reserved.

未經 Dell Inc. 書面許可, 不得以何方式複製。

Dell 及 Dell 標識為 Dell Inc. 之商標。Microsoft 及 Windows 是 Microsoft Corporation 的註冊商標。



本文件中所使用的其他商標及商品名稱係指擁有該標記及名稱或其產品權利者。

2007年2月
中國印刷

이 설명서에 있는 내용은 통보 없이 변경될 수 있습니다.

© 2007 Dell Inc. All rights reserved.

Dell Inc. 의 서면 허가 없이는 어떠한 방법으로도 전제할 수 없습니다.

Dell 및 DELL 로고는 Dell Inc. 의 상표입니다. Microsoft and Windows 는 Microsoft Corporation 의 등록 상표입니다.

Dell 에는 다른 회사의 마크나 이름에 대한 독점적 권리가 없습니다.

2007년 2월
인쇄: 중국

Information in this document is subject to change without notice.

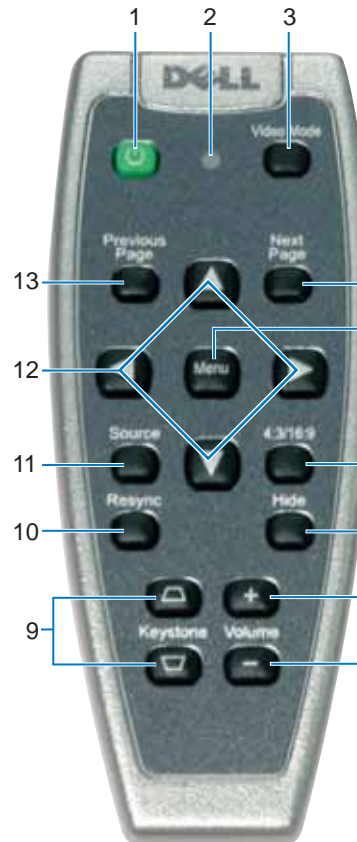
© 2007 Dell Inc. All rights reserved.

Reproduction in any manner whatsoever without the written permission of Dell Inc. is strictly forbidden.

Dell and the DELL logo are trademarks of Dell Inc. Microsoft and Windows are registered trademarks of Microsoft Corporation.

Dell disclaims any proprietary interest in the marks and names of others.

February 2007
Printed in China



- 1. 電源ボタン
 - 2. ライト
 - 3. ビデオモードボタン
 - 4. 次ページボタン
 - 5. メニューボタン
 - 6. 4:3/16:9 (アスペクト比) ボタン
 - 7. 非表示ボタン
 - 8. 音量ボタン
 - 9. キーストン調整ボタン
 - 10. 再同期ボタン
 - 11. ソース ボタン
 - 12. 4方向ボタン
 - 13. 前ページボタン
- 11. 輸入源鍵
 - 12. 四個方向鍵
 - 13. 上一頁鍵

- 1. 전원按钮
 - 2. 指示灯
 - 3. 视频模式按钮
 - 4. 下一页按钮
 - 5. 菜单按钮
 - 6. 4:3/16:9 (纵横比) 按钮
 - 7. 隐藏按钮
 - 8. 音量按钮
 - 9. 梯形修正调整按钮
 - 10. 重同步按钮
 - 11. 视频源按钮
 - 12. 四方向按钮
 - 13. 上一页按钮
- 1. Power button
 - 2. Light
 - 3. Video Mode button
 - 4. Next Page button (page up)
 - 5. Menu button
 - 6. 4:3/16:9 (aspect ratio) button
 - 7. Hide button
 - 8. Volume Correction button
 - 9. Resync button
 - 10. Source button
 - 11. Four Directions buttons
 - 13. Previous Page button (page down)

- 1. 電源按鈕
- 2. 指示燈
- 3. 視頻模式鍵
- 4. 下一页按钮
- 5. 選單鍵
- 6. 4:3/16:9 (長寬比) 鍵
- 7. 隱藏鍵
- 8. 音量調整鍵
- 9. 梯形畫面修正鍵
- 10. 畫面自動調整鍵



OYY459A00